

unite • connect • represent • inform

UMNB BULLETIN

unir • relier • défendre • informer



OFFICE REPORT

How are we in December already? We are only two Mondays away from the holidays, we would like to note our office will be closed December 23 until January 3. Lets see what you might have missed last week:

November 28 Election

Last Monday, municipalities across New Brunswick saw a historic election. We want to recognize all those who put their names forward to make their communities a better place. Your commitment to your municipality is amazing.

As January 1st quickly approaches, we would like to congratulate all the new elected officials who will form the new councils. We look forward to working with you to represent and advocate for vibrant and sustainable municipalities across the province.

Specifically, we would like to recognize the following individuals who will be leaving UMNB's Board in the new year:

- Brenda Allison
- Ian Kitchen
- Marianne Bell
- Marcel Deschenes

With these changes, there will be some vacancies in UMNB's regions. We will be

RAPPORT DU BUREAU

Comment se fait-il que nous sommes déjà en décembre ? Nous ne sommes plus qu'à deux lundis des vacances. Nous vous informons que nos bureaux seront fermés du 23 décembre au 3 janvier. Voyons ce que vous avez pu manquer la semaine dernière:

Élection du 28 novembre

Lundi dernier, les municipalités du Nouveau-Brunswick ont connu une élection historique. Nous voulons reconnaître tous ceux et celles qui ont présenté leur nom pour améliorer leur communauté. Votre engagement envers votre communauté est fantastique.

Alors que le 1er janvier approche rapidement, nous souhaitons féliciter tous les élus qui formeront les nouveaux conseils. Nous avons hâte de travailler avec vous et de continuer à représenter et à défendre les intérêts des municipalités de la province.

Plus précisément, nous aimerais rendre hommage aux personnes suivantes qui quitteront le conseil d'administration de l'UMNB au cours de la nouvelle année :

- Brenda Allison
- Ian Kitchen
- Marianne Bell
- Marcel Deschenes

looking for new directors in Zone 1, Zone 4, Zone 6 and Zone 7. UMNB will be reaching out to those regions in the new years

FCM Days of Advocacy

President Black and Executive Director Murphy are in Ottawa this week for FCM Advocacy Days in support of the upcoming federal budget. Priorities for the week include infrastructure, a renewal of the CCBF, and RCMP cost and service levels. Stay tuned for next week's Bulletin for a full recap of the week.

Avec ces changements, il y aura quelques postes vacants dans les régions de l'UMNB. Nous chercherons de nouveaux directeurs dans la zone 1, la zone 4, la zone 6 et la zone 7. UMNB s'adressera à ces régions au cours des prochaines années.

Journées de défense des intérêts de la FCM

Le président Black et le directeur exécutif Murphy sont à Ottawa cette semaine pour les Journées de défense des intérêts de la FCM. Avec des rencontres prévues avec le ministre LeBlanc, le député Atwin et plus encore, restez à l'écoute du Bulletin de la semaine prochaine pour un récapitulatif complet de la semaine.



UMNB Board Meeting

This past weekend, UMNB's Board of Directors met for their last virtual meeting of 2022. The board had a full schedule including topics like the upcoming UMNB Orientation, new offerings for the membership and committee appointments in 2023. We would like to send a special thank you to Directors Marianne Bell, Ian Kitchen and Brenda Allison for their continued support and dedication to their community.

We look forward to meeting with the board in February for our next board meeting.

Réunion du conseil d'administration de l'UMNB

Le week-end dernier, le conseil d'administration de l'UMNB s'est réuni pour sa dernière réunion virtuelle de 2022. Le conseil avait un programme chargé comprenant des sujets comme la prochaine orientation UMNB, les nouvelles offres pour les membres et les nominations aux comités en 2023. Nous tenons à remercier tout particulièrement les directeurs Marianne Bell, Ian Kitchen et Brenda Allison pour leur soutien continu et leur dévouement à leur communauté.

Green and Inclusive Community Buildings funding program: Intake 2
On April 14th, 2021, our government launched the Green and Inclusive Community Buildings Program (GICB). GICB's mandate was to invest \$1.5 billion over five years to support retrofits, repairs, or upgrades of existing publicly accessible community buildings and the construction of new, publicly accessible community buildings that serve underserved and high-needs communities across Canada.

To apply online, applicants can log-in to the [Applicant Portal](#).

- This intake will be for large retrofit and new build projects, with total eligible costs ranging from \$3 million to \$25 million.
- The program also continues to accept small retrofit projects, with total eligible costs ranging from \$100,000 to \$3 million, under the continuous intake stream.
- ***The deadline to apply is February 28, 2023, at 3:00PM Eastern/ 4:00PM Atlantic***

Interested stakeholders are invited to attend Infrastructure Canada's upcoming webinars to learn more about the GICB program. They will also have the opportunity to ask questions to program representatives. The first webinars are scheduled for December 15 and 20, 2022 (English) and December 21, 2022 (French) with additional dates in January 2023.

Interested applicants may visit the [GICB website](#) for more details and to register.

Nous avons hâte de rencontrer le conseil d'administration en février pour notre prochaine réunion.

Programme de financement des bâtiments communautaires durables et inclusifs: Prise d'eau 2

Le 14 avril 2021, notre gouvernement a lancé le Programme de bâtiments communautaires verts et inclusifs (BCVI). Le PBCVI avait pour mandat d'investir 1,5 milliard de dollars sur cinq ans pour appuyer les rénovations, les réparations ou la modernisation des édifices communautaires existants accessibles au public et la construction de nouveaux édifices communautaires accessibles au public qui desservent des collectivités mal desservies et les collectivités ayant des besoins élevés partout au Canada.

Pour présenter une demande en ligne, les demandeurs peuvent ouvrir une session dans le [portail des demandeurs](#).

- Le deuxième appel de demandes prévu sera pour les grands projets de rénovation et de nouvelle construction, dont les coûts admissibles totaux entre 3 et 25 millions de dollars.
- Le programme continue également d'accepter de petits projets de rénovation de petite et moyenne envergure, dont les coûts admissibles totaux varient de 100 000 \$ à 3 millions de dollars, dans le cadre du volet de financement continu.
- ***La date limite de dépôt des candidatures est le 28 février 2023, à 15 h 00 (heure de l'Est)/16 h 00 (heure de l'Atlantique).***

Les demandeurs intéressés sont invités à assister aux prochains webinaires d'Infrastructure Canada pour en apprendre davantage sur le programme BCVI. Ils auront également l'occasion de

EMPLOYMENT OPPORTUNITY: Housing HUB of New Brunswick (HHNB)

The Housing Hub of New Brunswick (HHNB) is on the lookout for its first Chief Development Officer. If you or someone you know are a passionate about affordable housing and have experience with housing development, please encourage them to apply. The job posting can be viewed [here](#). The deadline for applications is December 6th, 2022.

Tis the season: A message on toy safety from Health Canada

With holiday shopping upon us, many people are buying toys for their children or young loved ones. Health Canada would appreciate your help in reminding everyone of [toy safety](#) this holiday season. Please pass this information on to your organization's members, family and friends, and feel welcome to post on your website or share through social media.

What you can do:

- Look for sturdy, well-made toys that are appropriate for your child's age, size, and abilities.
- Be aware of toys with small parts (including batteries and magnets) that make them unsafe for younger children. If swallowed these items can cause serious injury or even death.

poser des questions aux représentants du programme. Les premiers webinaires auront lieu les 15 et 20 décembre 2022 (en anglais) et le 21 décembre 2022 (en français), et d'autres auront lieu en janvier 2023. Les candidats intéressés peuvent visiter le [site Web du GICB](#) pour plus de détails et pour s'inscrire.

POSSIBILITÉ D'EMPLOI: Le réseau du logement du Nouveau-Brunswick (RLNB)

Le Réseau du logement du Nouveau-Brunswick (RLNB) est à la recherche de son premier chef de développement. Si vous, ou quelqu'un que vous connaissez, êtes passionné par le logement abordable et avez de l'expérience dans le domaine du développement de l'habitation, veuillez les encourager à postuler. L'offre d'emploi peut être consultée [ici](#). La date limite de dépôt des candidatures est le 6 décembre 2022.

C'est le temps des Fêtes : Un message de Santé Canada sur la sécurité des jouets

À l'approche des achats des Fêtes, de nombreuses personnes achètent des jouets pour leurs enfants ou jeunes êtres chers. Santé Canada souhaiterait votre aide pour rappeler à tous de la [sécurité des jouets](#) en cette période des Fêtes. Veuillez transmettre cette information aux membres de votre organisation, votre famille et vos amis, et n'hésitez pas à la publier sur votre site Web ou à la partager sur vos médias sociaux.

Ce que vous pouvez faire

- Recherchez des jouets robustes et bien conçus qui conviennent à l'âge, à la taille et aux capacités de votre enfant.
- Soyez à l'affût des jouets qui peuvent contenir des petites pièces (y compris des piles ou des aimants) qui les rendent

- Throw out or recycle all packaging like plastic bags, plastic wrap, foam, staples, ties and protective film. A child can suffocate or choke on these items.
- Read and follow the age labels, warnings, safety messages and other instructions that come with a toy.
- Supervise children at play and teach them to use their new toys safely.

To find out more:

- Check out Health Canada's [Toy Safety](#) and [Tips for holiday safety](#) pages on Canada.ca.
- Visit the [Recalls and safety alerts](#) page to see if any toys have recalls or advisories.
- [Report an incident involving a consumer product or cosmetic](#), including toy-related injuries.
- If you have questions about a specific issue or product, contact Health Canada's Consumer Product Safety program at 1-866-662-0666 or cps-spc@hc-sc.gc.ca.

dangereux pour les jeunes enfants. Ils peuvent causer de graves blessures et même la mort si elles sont avalées par un enfant.

- Jetez tous les emballages comme les sacs de plastique, les pellicules de plastique, la mousse, les agrafes, les attaches et les pellicules protectrices. Un enfant peut suffoquer ou s'étouffer avec ces articles.
- Lisez et suivez les étiquettes d'âge, les avertissements, les messages de sécurité et les autres instructions qui accompagnent un jouet.
- Surveillez les enfants qui jouent et apprenez-leur à utiliser leurs nouveaux jouets en toute sécurité.

Pour en savoir plus

- Consultez les pages [Sécurité des jouets](#) et [Conseils de sécurité pendant le temps des Fêtes](#) sur le site Canada.ca.
- Visitez la page des [rappels et avis de sécurité](#) sur le site Canada.ca pour voir si des jouets font l'objet de rappels ou d'avis.
- Consultez la page [Signaler un incident concernant un produit de consommation ou un cosmétique](#), qui comprend les blessures liées aux jouets.
- Si vous avez des questions au sujet d'un problème ou d'un produit en particulier, vous pouvez communiquer avec le Programme de la sécurité des produits de consommation de Santé Canada au 1-866-662-0666 ou à l'adresse cps-spc@hc-sc.gc.ca.

UMNB Save-the-date Reminders

UMNB will be hosting an in person Orientation weekend **February 11-12, 2023 in Fredericton**. We invite all new

UMNB - Rappels de dates à retenir

UMNB organisera une fin de semaine d'orientation en personne les 11 et 12 février 2023 à Fredericton. Nous invitons

mayors and councillors to two days of connecting with their peers across the province for learning, discussion and networking opportunities as they embark on this new chapter of New Brunswick Municipalities. Registration and hotel bookings will be available January 4, 2023.

The Annual Conference and AGM will take place **November 24-26, 2023 at the Delta Fredericton**. We will be opening registration and our hotel block in the spring to the membership.

NEWS

November 29: Funding of up to \$8.2 million over four years for Sistema New Brunswick

The provincial government is providing a grant of up to \$8.2 million over the next four years to support the expansion of Sistema New Brunswick and their 10,000 Children campaign.

Sistema New Brunswick is a free after-school music program for school-aged children that come from an economically disadvantaged background. Their mission is to inspire youth to achieve their full potential through learning and performing orchestral music three hours a day, five days a week.

The New Brunswick Youth Orchestra started Sistema 11 years ago and since then it has expanded to nine centres across the province, serving 1,100 children.

Last year, Sistema New Brunswick announced a campaign that is focused on reducing intergenerational poverty by providing instruction to **10,000 children** across the province daily.

tous les nouveaux maires et conseillers à deux jours d'échanges avec leurs pairs de toute la province pour des occasions d'apprentissage, de discussion et de réseautage alors qu'ils s'engagent dans ce nouveau chapitre des municipalités du Nouveau-Brunswick. L'inscription et les réservations d'hôtel seront disponibles le 4 janvier 2023.

La conférence annuelle et l'AGA auront lieu du 24 au 26 novembre 2023 au Delta Fredericton. Nous ouvrirons l'inscription et notre bloc d'hôtel au printemps aux membres.

NOUVELLES

29 novembre: Financement pouvant atteindre 8,2 millions \$ sur quatre ans pour Sistema Nouveau-Brunswick

Le gouvernement provincial accorde une subvention qui pourra atteindre 8,2 millions \$ au cours des quatre prochaines années en vue d'appuyer l'expansion de Sistema Nouveau-Brunswick et de sa campagne intitulée **10 000 enfants**.

Sistema Nouveau-Brunswick est un programme de musique parascolaire gratuit pour les enfants d'âge scolaire issus de familles défavorisées. Sa mission consiste à inciter les jeunes à atteindre leur plein potentiel en apprenant et en jouant de la musique d'orchestre trois heures par jour, cinq jours par semaine.

L'Orchestre des jeunes du Nouveau-Brunswick a lancé le programme Sistema il y a 11 ans, et depuis ce temps, il a élargi ses activités à neuf centres dans la province, offrant ses services à 1100 enfants.

L'an dernier, Sistema Nouveau-Brunswick a annoncé une campagne axée sur la réduction de la pauvreté intergénérationnelle dont l'objectif est d'enseigner la musique à **10 000 enfants** aux quatre coins de la province tous les

December 1: Local suppliers to benefit from streamlined purchasing process: minister

A new milestone has been reached under the New Brunswick First Procurement Strategy and Action Plan, which aims to support local businesses and expand the province's economy.

Effective today, regulations for the government's purchase of goods, services and construction services are consolidated under a modernized *Procurement Act*, bringing the oversight of provincial purchasing under one entity, Service New Brunswick.

The **New Brunswick First Procurement Strategy and Action Plan** was launched in 2020 in collaboration with Opportunities NB and the Department of Transportation and Infrastructure as part of the government's economic recovery and growth plan.

jours.

1 décembre: Un processus d'approvisionnement simplifié profitera aux fournisseurs locaux selon la ministre

Une nouvelle étape importante de la stratégie et du plan d'action en matière d'approvisionnement *Le Nouveau-Brunswick d'abord* a été franchie en vue de soutenir les entreprises locales et de faire croître l'économie de la province.

À compter d'aujourd'hui, les règlements relatifs à l'achat de biens, de services et de services de construction sont regroupés sous une *Loi sur la passation des marchés publics* modernisée, qui confie la surveillance des achats du gouvernement provincial à une seule entité, Service Nouveau-Brunswick.

La **stratégie et le plan d'action en matière d'approvisionnement Le Nouveau-Brunswick d'abord** ont été lancés en 2020, en collaboration avec Opportunités NB et le ministère des Transports et de l'Infrastructure, dans le cadre du plan de relance et de croissance économiques du gouvernement.

FUNDING

Rapid Housing Initiative: Launch of Round 3 applications

FCM Team is reaching out to alert you to the upcoming opening of applications for Round 3 of the Rapid Housing Initiative, announced today by the Minister of Housing and Diversity and Inclusion Ahmed Hussen. The **application portal will be available Monday, December 12** through the Canada Housing and Mortgage Corporation.

The Rapid Housing Initiative, created mid-pandemic and successfully advocated for by FCM, helped our

FINANCEMENT

Initiative pour le logement rapide : Lancement des demandes de la troisième série

L'équipe de la FCM tient à vous informer de l'ouverture prochaine des demandes pour la troisième ronde de l'Initiative de logement rapide, annoncée aujourd'hui par le ministre du Logement et de la Diversité et de l'Inclusion, Ahmed Hussen. Le **portail de demande sera accessible le lundi 12 décembre** par l'entremise de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

communities create permanent housing options for more than 10,000 Canadian households facing homelessness by repurposing available buildings and lands and by deploying modular housing. It also lays the foundation for a longer-term housing funding model that municipalities need to keep Canadians housed and thriving across the country.

Budget 2022 committed an additional \$1.5 billion over two years, starting in 2022-2023 to extend RHI. This new funding is expected to create at least 6,000 new affordable housing units. RHI remains the most proven and effective program within the National Housing Strategy to address chronic homelessness and provide deeply affordable unit for those in severe housing need.

FCM was also pleased to see an expanded deadline of 24 months for Northern recipients to deliver completed units. We also welcome the dedicated funding targets to create housing for women and their children and urban Indigenous Peoples, as well as the encouragement to support projects for Black Canadians.

FCM encourages any of our members interested in applying to RHI Round 3 funding to act without delay. Your FCM Team will continue to monitor the RHI program for critical developments impacting municipal applicants.

If you have any questions please do not hesitate to reach out to **Mathieu Bélanger**, Executive Director, Policy and Public Affairs.

L'Initiative de logement rapide, créée au milieu de la pandémie et défendue avec succès par la FCM, a aidé nos collectivités à créer des options de logement permanent pour plus de 10 000 ménages canadiens sans abri en réaffectant les bâtiments et les terrains disponibles et en déployant des logements modulaires. Il jette également les bases d'un modèle de financement du logement à plus long terme dont les municipalités ont besoin pour que les Canadiens puissent se loger et prospérer partout au pays.

Le budget 2022 a engagé 1,5 milliard de dollars supplémentaires sur deux ans, à partir de 2022-2023, pour prolonger le RHI. Ce nouveau financement devrait permettre de créer au moins 6 000 nouveaux logements abordables. RHI demeure le programme le plus éprouvé et le plus efficace de la Stratégie nationale sur le logement pour lutter contre l'itinérance chronique et offrir des logements très abordables aux personnes ayant de graves besoins en matière de logement.

La FCM a également été heureuse de constater que les bénéficiaires du Nord disposeront d'un délai plus long, soit 24 mois, pour livrer les unités terminées. Nous nous réjouissons également des cibles de financement réservées à la création de logements pour les femmes et leurs enfants et les Autochtones vivant en milieu urbain, ainsi que de l'encouragement à soutenir les projets destinés aux Canadiens noirs.

La FCM encourage tous ses membres intéressés à présenter une demande de financement dans le cadre du troisième cycle de l'IRH à agir sans tarder. L'équipe de la FCM continuera de surveiller le programme de l'IRR afin de déceler les développements critiques qui pourraient

avoir une incidence sur les demandeurs municipaux.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec Mathieu Bélanger, directeur exécutif, Politiques et affaires publiques.



The Atlantic Salmon Conservation Foundation is excited to share that our [2023 Call for Proposals](#) is open for applications.

Annually, the ASCF grants funding to community and partner-led conservation and scientific research projects across 5 provinces: Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island, and Newfoundland and Labrador. Municipalities, among others, are eligible to apply for this funding to support wild Atlantic Salmon conservation efforts in your area.



La Fondation pour la conservation du saumon atlantique est heureuse de vous aviser que son Appel de propositions pour [2023 est maintenant lancé](#).

Tous les ans, la FCSA octroie des subventions pour des projets de conservation communautaires et des projets dirigés par des partenaires ainsi que pour des projets de recherche scientifique dans 5 provinces : Québec, Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse, Île-du-Prince-Édouard et Terre-Neuve-et-Labrador. Les municipalités entre autres peuvent maintenant soumettre des propositions afin d'appuyer les efforts de conservation du saumon sauvage de l'Atlantique dans leur région.

Healthy Canadians and Communities Fund - Implement Phase Solicitation Launch

The Healthy Canadians and Communities Fund (HCCF) supports healthy living among Canadians who face health inequalities and are at greater risk of

Fonds pour la santé des Canadiens et des communautés - lancement de l'appel de propositions de la phase de la mise
Le Fonds pour la santé des Canadiens et des communautés (FSCC) appuie un mode de vie sain pour les Canadiens qui

developing the main chronic diseases of diabetes, cardiovascular disease, and cancer. It does this by funding interventions that address behavioural risk factors (i.e., physical inactivity, unhealthy eating, and tobacco use) for chronic disease and aims to create physical and social environments that are known to support better health among Canadians.

Under this solicitation, eligible organizations can submit an application for the implement of an intervention. Details about the Implement Phase solicitation and eligibility requirements can be found on the [HCCF Website](#). Please note that the deadline for the first stage of this solicitation is **Wednesday December 21st at 3pm, Eastern Standard Time**.

The submissions of applications will be through our online portal. Please visit the [Applicant guide](#), [Apply](#), and [Contact Us](#) sections of our website to learn more or to reach us.

Green and Inclusive Community Buildings funding program: Intake 2
On April 14th, 2021, our government launched the Green and Inclusive Community Buildings Program (GICB). GICB's mandate was to invest \$1.5 billion over five years to support retrofits, repairs, or upgrades of existing publicly accessible community buildings and the construction of new, publicly accessible community buildings that serve underserved and high-needs communities across Canada.

To apply online, applicants can log-in to the [Applicant Portal](#).

sont confrontés à des inégalités en santé et qui sont plus à risque de contracter les principales maladies chroniques que sont le diabète, les maladies cardiovasculaires et le cancer. Il y parvient en finançant des interventions qui s'attaquent aux facteurs de risque comportementaux (c'est-à-dire, l'inactivité physique, l'alimentation malsaine et l'usage du tabac) pour les maladies chroniques et vise à créer des environnements physiques et sociaux favorables pour une meilleure santé parmi les Canadiens.

Dans le cadre de cet appel, les organisations admissibles peuvent soumettre une demande pour la mise en œuvre d'une intervention. Les détails concernant la phase de mise en œuvre et les conditions d'admissibilité sont disponibles sur le [site Web du FSCC](#).

Veuillez noter que la date limite pour compléter la première étape de cet appel est le **mercredi 21 décembre à 15 heures, heure normale de l'Est**.

La présentation des demandes se fera par de notre portail en ligne. Veuillez consulter les sections [Guide du demandeur](#), [Présenter une demande](#) et [Contactez nous](#) de notre site Web pour en savoir plus ou pour nous contacter.

Programme de financement des bâtiments communautaires durables et inclusifs: Prise d'eau 2
Le 14 avril 2021, notre gouvernement a lancé le Programme de bâtiments communautaires verts et inclusifs (BCVI). Le PBCVI avait pour mandat d'investir 1,5 milliard de dollars sur cinq ans pour appuyer les rénovations, les réparations ou la modernisation des édifices communautaires existants accessibles au public et la construction de nouveaux édifices communautaires accessibles au public qui desservent des collectivités

- This intake will be for large retrofit and new build projects, with total eligible costs ranging from \$3 million to \$25 million.
- The program also continues to accept small retrofit projects, with total eligible costs ranging from \$100,000 to \$3 million, under the continuous intake stream.
- ***The deadline to apply is February 28, 2023, at 3:00PM Eastern/ 4:00PM Atlantic***

Interested stakeholders are invited to attend Infrastructure Canada's upcoming webinars to learn more about the GICB program. They will also have the opportunity to ask questions to program representatives. The first webinars are scheduled for December 15 and 20, 2022 (English) and December 21, 2022 (French) with additional dates in January 2023.

Interested applicants may visit the [GICB website](#) for more details and to register.

mal desservies et les collectivités ayant des besoins élevés partout au Canada.

Pour présenter une demande en ligne, les demandeurs peuvent ouvrir une session dans le [portail des demandeurs](#).

- Le deuxième appel de demandes prévu sera pour les grands projets de rénovation et de nouvelle construction, dont les coûts admissibles totaux entre 3 et 25 millions de dollars.
- Le programme continue également d'accepter de petits projets de rénovation de petite et moyenne envergure, dont les coûts admissibles totaux varient de 100 000 \$ à 3 millions de dollars, dans le cadre du volet de financement continu.
- ***La date limite de dépôt des candidatures est le 28 février 2023, à 15 h 00 (heure de l'Est)/16 h 00 (heure de l'Atlantique).***

Les demandeurs intéressés sont invités à assister aux prochains webinaires d'Infrastructure Canada pour en apprendre davantage sur le programme BCVI. Ils auront également l'occasion de poser des questions aux représentants du programme. Les premiers webinaires auront lieu les 15 et 20 décembre 2022 (en anglais) et le 21 décembre 2022 (en français), et d'autres auront lieu en janvier 2023. Les candidats intéressés peuvent visiter le [site Web du GICB](#) pour plus de détails et pour s'inscrire.

COVID-19 RESOURCES

UMNB: [COVID-19 Information and Resources](#)

WORKSAFE NB:

- [Green and Beyond: communicable disease prevention](#)
- [Communicable Disease Prevention: A guide for New Brunswick Employers](#)

RESSOURCES COVID-19

UMNB : [COVID-19 Information et ressources](#)

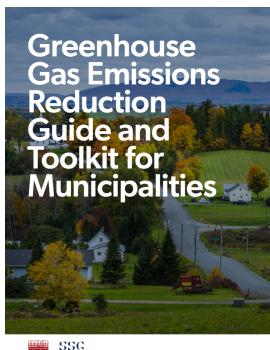
TRAVAIL SÉCURITAIRE NB

- [Phase verte et au-delà : prévention des maladies transmissibles](#)
- [Prévention des maladies transmissibles : guide pour les employeurs Néo-Brunswickois](#)

- [Communicable Disease Prevention: A guide for New Brunswick Employees](#)

CANADA:

- [COVID Alert application](#)
- [COVID-19 Awareness Toolkit](#)

RESOURCES

GREENHOUSE GAS REDUCTION GUIDE & TOOLKIT
[Visit our website to download the guide!](#)
 Recreation NB Policy Template:
[Gender Equity in the Allocation of Public Recreation Spaces](#)

[Spaces](#) for municipalities and organizations looking to develop their own equitable access policy with respect to recreation facilities and programming.

EXTERNAL EVENTS

Promoting energy efficiency through design and integrating smart growth principles across land use projects
 The NB Environmental Trust Fund awarded funds to QUEST and Decodesign to train professionals on promoting energy efficiency through land use planning design and smart growth principles integrated into development projects. This bilingual training is aimed particularly at professionals and officials working with communities, regions, and development projects. Planners, civil engineers, elected officials and administrators, and people working with development projects are invited to join us for this free online training course. 5 webinars in English, including a practical workshop at the end of the training.

- [Prévention des maladies transmissibles : guide pour les travailleurs Néo-Brunswickois](#)

CANADA:

- [L'application Alerte COVID](#)
- [Trousse d'outils de sensibilisation – COVID-19](#)

RESSOURCES

GUIDE ET TROUSSE D'OUTILS SUR LA RÉDUCTION DES ÉMISSIONS DE GES
[Visitez notre site web pour télécharger le guide !](#)

Modèle de politique de Récréation NB sur [L'équité entre les sexes dans l'attribution des espaces récréatifs publics](#) pour les municipalités et les organismes qui souhaitent élaborer leur propre politique d'accès équitable aux installations et aux programmes de loisirs.

**ÉVÉNEMENTS EXTÉRIEURS**

Promouvoir l'efficacité énergétique à travers le design et l'intégration de principes en croissance intelligente, à travers les projets en aménagement du territoire

Le programme du FFE a attribué au groupe QUEST et Decodesign du financement afin de former les professionnels à promouvoir l'efficacité énergétique à travers le design et l'intégration de principes en croissance intelligente, à travers les projets en aménagement du territoire. Cette formation s'adresse particulièrement aux professionnels et représentants travaillant avec les collectivités, les régions, et les projets d'aménagement. Les urbanistes, agents d'aménagement, ingénieurs civils, élus municipaux et administrateurs, et les gens œuvrant avec les projets

- **COST:** Free, just register. Registration for the first workshop will register you for all following sessions.
- **LOCATION:** Virtual (All sessions are recorded)
- **LANGUAGE:** English
- **CREDITS:** Planners who attend the sessions receive 1.0 Organized & Structured Continuous Professional Learning Credits (CPL) and 3.0 CPL for the practical exercise
- **CERTIFICATE:** People who attend the online sessions, and the workshop receive a training certificate from QUEST and AMANB
- **FACILITATORS:** Daniel Savard (MCIP, RPPNB), Eddie Oldfield, Senior Lead, QUEST and Helda Renyaan, Lead Projects, QUEST

[**REGISTER HERE**](#)

d'aménagement sont invités à se joindre à nous pour ce cours de formation en ligne.

5 webinaires en français incluant un atelier pratique à la fin de la formation.

- **Coût :** Gratuit (Il suffit de s'enregistrer). L'inscription au premier atelier vous inscrira à toutes les sessions suivantes.
- **Location :** Sur-ligne (Toutes les sessions seront enregistrées)
- **Langue :** Français
- **Credits :** Les urbanistes/aménagistes/planificateurs pourront recevoir 1 crédit de formation professionnelle organisée et continue (CPL) par session et 3 CPL pour l'exercice pratique.
- **Certificat :** Les gens qui assisteront aux sessions en ligne le jour de la présentation et lors de l'atelier recevront un certificat de QUEST et de l'AAMNB.
- **Facilitateur :** Daniel Savard (MCIP, RPPNB)

[**INSCRIVEZ-VOUS ICI**](#)



WEBINAR - PLANNING USING A GBA+ LENS

Plan to attend this free 2-hour virtual session designed to increase participant understanding of Gender Based Analysis Plus and to learn how to meaningfully apply and integrate GBA+ in their organizations.

For more information and/or for registration, [click here](#).



WEBINAIRE - PLANIFIER AU MOYEN DE LA LENTILLE ACS+

À placer dans vos agendas! Cette formation gratuite de deux heures est conçue pour accroître la compréhension de l'ACS+ par les participants et vise à montrer comment la méthode de l'Analyse comparative entre les sexes plus peut être appliquée et intégrée judicieusement au sein des entreprises et autres organisations.

ABOUT UMNB

The Union of the Municipalities of New Brunswick (UMNB) is a bilingual association of 61 local governments of all sizes, representing over one third of New Brunswick's population. Since 1994, UMNB has advocated for strong, sustainable communities throughout the province. Our members decide UMNB's policies & priorities through member resolutions, at regional Zone meetings, and at our Annual General Meeting. Together, our members tackle local challenges and share solutions to make life better for their citizens.

The land on which we work and gather is the traditional unceded territory of the Wolastoqiyik (Wəlastəkewiyik / Maliseet), Mi'kmaq and Peskotomuhkati Peoples, whose ancestors signed "Treaties of Peace and Friendship" with the British Crown in the 1700s. The treaties recognized Mi'kmaq and Wolastoqiyik title and established the rules for what was to be an ongoing relationship between nations.

Acknowledging the land is Indigenous protocol. To recognize the land is an expression of our gratitude and appreciation to those whose territory we are on, and a way of honouring the Indigenous people who have been living and working on the land from time immemorial.

Follow us on [Twitter @MunicipalNB](#) and on [Facebook @MunicipalNB](#).

Pour plus d'information et/ou pour s'inscrire, [cliquer ici](#).

À PROPOS DE L'UMNB

L'Union des municipalités du Nouveau-Brunswick (UMNB) est une association bilingue de 61 gouvernements locaux à travers la province et qui représente plus du tiers de la population. Depuis 1994, l'UMNB milite pour des collectivités fortes et durables à la grandeur de la province. Nos membres déterminent les politiques et les priorités de l'UMNB au moyen de résolutions adoptées par les membres, lors des réunions régionales de zones et de notre assemblée générale annuelle. Nos membres unissent leurs efforts pour relever les défis locaux et échangent des solutions visant à améliorer la vie de leurs citoyens.

La terre sur laquelle nous travaillons et nous nous rassemblons est le territoire traditionnel non cédé des peuples Wolastoqiyik (Wəlastəkewiyik / Maliseet), Mi'kmaq et Peskotomuhkati, dont les ancêtres ont signé des « traités de paix et d'amitié » avec la Couronne britannique dans les années 1700. Ces traités reconnaissaient les titres ancestraux des peuples Mi'kmaq et Wolastoqiyik et établissaient les règles de ce qui allait devenir une relation continue entre diverses nations.

La reconnaissance de la terre est un protocole autochtone. La reconnaissance de la terre est un moyen d'exprimer notre gratitude et notre appréciation à l'endroit des peuples sur le territoire desquels nous nous trouvons, et aussi d'honorer les peuples autochtones qui vivent et travaillent sur ces terres depuis des temps immémoriaux.

Suivez-nous sur [Twitter @MunicipalNB](#) et sur [Facebook @MunicipalNB](#).